

Додаток №1 до процедури замовлення № FSM- 2022-01-07

Замовник:

Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні, що представляє на території України Фонд міжнародної солідарності (Республіка Польща),
ідентифікаційний код 26633352

Виконавець:

.....
(повна назва/фірма, адреса, код ЄДРПОУ)

в особі:

.....
(ПІБ, посада/підстава для репрезентації)

ФОРМУЛЯР ПРОПОЗИЦІЇ

Я/ Ми, що підписався/лась/лись нижче:

.....

діючи від імені і в інтересах Виконавця/Виконавців, що діють спільно:

.....

(Зареєстрована назва Виконавця/ представника Виконавців, що діють спільно)

.....

.....

(Зареєстрована адреса Виконавця/ представника Виконавців, що діють спільно)

.....

(Номер телефону)

.....

(e-mail адреса)

приєднавшись до процедури публічного замовлення, що здійснюється Представництвом Фонду міжнародної солідарності в Україні для вибору постачальника послуги **щодо виконання письмових перекладів поточних та програмних документів Представництва, матеріалів проєктів, усних синхронних та послідовних перекладів з польської на українську та з української на польську мови під час проведення заходів в рамках реалізації завдань Представництва**

я/ми подаю/ємо цю пропозицію на виконання замовлення та:

1. Я/ми заявляю/ємо, що ознайомився/лась/лись з вимогами Замовника, які стосуються предмету замовлення і не висловлюю/ємо проти них жодних заперечень.
2. Зобов'язуюсь виконати предмет замовлення на фінансових умовах, зазначених у Формулярі пропозиції.
3. Надаю/ємо свою згоду на обробку персональних даних, що містяться у Формулярі пропозиції та листі, лише для внутрішнього використання Фондом міжнародної солідарності, і лише з метою участі у відборі виконавця.
4. Заявляю/ємо, що готовий/а/і надавати послуги протягом терміну, вказаного у Оголошенні про замовлення послуги у об'ємі, вказаному у Оголошенні про замовлення послуги.
5. Заявляю/ємо, що вважаю/ємо себе зобов'язаним/ою/ими цією пропозицією протягом 30 днів з моменту закінчення терміну подання пропозицій.
6. Декларую/ємо, що я не маю/ємамо судимості та заборгованості з податків, зборів, платежів, що контролюються органами доходів і зборів, що за потреби могу/ємо підтвердити відповідними довідками.
7. Опис досвіду письмового перекладу за напрямками - років:
 - реформа професійної (професійно-технічної) освіти
 - надання соціальних послуг у громадах.....
 - цивільний захист населення.....
 - процеси децентралізації.....
 - впровадження методики CAF (Common Assessment Framework) у публічному секторі.....
 - психологія

Інше:

8. Навички роботи з текстом, презентаціями в різних форматах.

.....

9. Опис досвіду послідовних та синхронних перекладів під час проведення заходів (нарад, семінарів, тренінгів, конференцій) - років:

- реформа професійної (професійно-технічної) освіти
- надання соціальних послуг у громадах.....
- цивільний захист населення.....
- процеси децентралізації.....
- впровадження методики CAF (Common Assessment Framework) у публічному секторі.....
- психологія

Інше:

10. Досвіду перекладу он-лайн під час вебінарів, організованих з допомогою програм ZOOM, WEBEX, TEAMS - років.
11. Ціна. Ціна має бути подана в гривнях та окремо за кожен вид робіт: **письмові переклади (грн./стор.), термінові і специфічні переклади (грн./стор), усні послідовні переклади (за год., за день), усні синхронні переклади (за год., за день), он-лайн переклади (за год.)**.
12. Заявляю/ємо, що ціна включає всі витрати, пов'язані з виконанням послуги та визначенням критеріїв терміновості і складності (ПДВ або обов'язкові соціальні внески Виконавця та Замовника відповідно до чинного законодавства, а також витрати на комп'ютерне обладнання, програмне забезпечення та мобільний зв'язок, необхідні для виконання завдання).
13. Заявляю/ємо про готовність виконувати завдання в термінах, які будуть додатково усталені з Замовником шляхом е-майл переписки.
14. Заявляю/ємо про готовність виконувати завдання **від 01 лютого 2022 р.** (дата початку виконання).
15. Заявляю/ємо, що вся інформація наведена у Формулярі пропозиції є актуальною і правдивою і була представлено з повним усвідомленням наслідків введення в оману замовника при поданні інформації.
16. Додатки до даного Формуляру, які є невід'ємною частиною пропозиції, а саме:
 - 1) Приклади виконаних робіт (опціонально).

.....
(місце, дата)

.....
(підпис Виконавця/повноважного
представника)